

P R E F A C E.

que pour les Infideles : c'est pour cela que Dieu en faisoit frequemment dans les premiers siecles, & qu'il en fait rarement au nostre qui est si éclairé. Mais c'est aussi ce qui nous oblige de croire qu'il en a fait dans le Japon, puisqu'il n'y eut jamais de nation plus aveugle que celle-là, & qu'elle en avoit un extrême besoin pour renoncer à ses superstitions, & pour embrasser une Religion si opposée à la sienne.

Je ne veux pas pousser cette matiere plus loin. Ce m'est assez d'avoir répondu au reproche qu'on me pouvoit faire, de n'avoir pas rapporté dans mon Histoire les miracles que Dieu a faits pour la conversion de ces Peuples, contre la coûtume de tous les Historiens sacrez. qui se sont acquitez religieusement de ce devoir. Quelques raisons que j'aye apportées de ma conduite, je seray ravi qu'elle soit improuvée, & je me feray toujours un tres-grand plaisir de souscrire en ce point à ma condamnation.

Au reste pour obeïr au decret du Pape Urbain VIII. je declare que s'il m'arrive de qualifier de Saints & de Martyrs ceux qui ont souffert la mort dans le Japon, je ne pretends point prévenir le jugement du S. Siege: mais j'entends par le nom de Saints, des personnes signalées en vertu, & par celui de Martyrs, des Catholiques que les Infideles ont fait mourir, parce qu'ils n'ont pas voulu renoncer la Foy.

TABLE

ARGUMENS  
DES LIVRES CONTENUS  
dans ce premier Volume.

NOTICE DU JAPON,  
cù l'on declare les mœurs & les coûtumes du País page 1

LIVRE PREMIER.

ARGUMENT.

Quelques Marchands Portugais amenant à saint François Xavier un Japonnois bourrelé dans sa conscience. Le Pere prend resolution d'aller prescher l'Evangile en son país. Il y arrive après avoir surmonté tous les obstacles formez par les hommes & par les demons. Il est receu favorablement du Roy de Saxuma, puis persecuté par les Bonzes qui l'obligent de quitter le pays, & d'aller au Royaume de Firando où il presche avec grand fruit. Il dispute contre les Bonzes en presence du Roy d'Amanguchi, & de sa Cour. Il s'en va à Meaco, siege de l'Empire, pour obtenir la permission de prescher dans tout le Japon. Il fait le voyage à pied avec des peines extremes. N'ayant pu avoir audience de l'Empereur il s'en retourne à Amanguchi, où il a de grandes conferences avec les Bonzes, en presence du Roy, sur les articles de nostre Foy. Difficultez proposées à saint François Xavier contre nostre Religion. Pourquoi le Saint n'a point mis ses Réponses par écrit.

page 55

LIVRE II.

ARGUMENT.

Saint François Xavier quitte Amanguchi pour aller au Royaume de Bungo. Les Portugais luy persuadent de paroistre avec éclat devant le Roy. Sa marche & son entrée pompeuse dans le Palais. Le Roy

i

le reçoit avec beaucoup d'honneur, & le fait manger à sa table. Le Pere travaille à sa conversion; il luy fait un discours en faveur des pauvres, & presche dans les places publiques. Conversion d'un fameux Bonze. Le plus sçavant d'entre eux vient au Palais, & dispute en presence du Roy contre le Pere, qui le rend confus. Tumulte populaire contre le Saint. Les Portugais se sauvent dans leurs vaisseaux, & taschent vainement de tirer le Pere du danger où il estoit d'estre égorgé. Le Capitaine des Portugais retourne dans la Ville, resolu de mourir avec luy. La sedition s'estant appaisée, le Saint entre une seconde fois en dispute avec les Bonzes. Il répond aux difficultez qui luy sont proposées, & prouve les principales veritez de nostre Religion. Discours sur l'existence & sur l'unité d'un Dieu; Pourquoi il a laissé tomber le premier Ange & le premier homme; Qu'il estoit convenable qu'il se fist homme, que sa vie fust contraire à celle du monde, & qu'il mourust en Croix pour nous sauver. Pourquoi il a laissé si longtemps le Japon dans les tenebres de l'infidelité. Questions que les Bonzes d'Amanguchi firent au Pere Cosme de Torrez Compagnon de saint François Xavier, de la nature de l'ame; de l'existence & de l'unité d'un Dieu; Ce que c'est que le Demon; Pourquoi Dieu luy permet de nous tenter; Pourquoi l'homme est sujet à tant de miseres; De l'éternité des peines de l'Enfer. Mort du Roy d'Amanguchi, & desolation de sa Ville. Les Peres Jesuites sont sauvez du carnage. Le frere du Roy de Bungo est élu Roy d'Amanguchi. Saint François Xavier prend congé du Roy de Bungo, & s'en retourne aux Indes. pag. 109

### LIVRE III.

#### ARGUMENT.

Le Roy de Bungo dont on declare les bonnes & les mauvaises qualitez, rend en sa jeunesse un bon office aux Portugais. Il favorise les Chrétiens, sans vouloir l'estre. Il se met sous la discipline des Bonzes & n'en est pas satisfait. Saint François Xavier envoie des Religieux de son Ordre au Japon, qui se rendent tous à Amanguchi & font des reglemens pour les nouveaux Chrétiens. Le Roy de Bungo donne permission aux Peres de bastir une Eglise & de prescher dans tous ses Etats. L'Eglise d'Amanguchi

devient aussi florissante que celle de Bungo. Mauvaise foy d'un Historien Protestant. Le Gouverneur d'Amanguchi reçoit le Baptesme avec deux de ses enfans. Conversion memorable de deux Bonzes. Troubles arrivez à Bungo. Soulevement de quelques Seigneurs contre le Roy. Les rebelles sont pris & mis à mort. Nouvelle desolation de la ville d'Amanguchi. Elle est assiegée, & le Roy tué. Troubles arrivez à Bungo. Le Pere Provincial des Indes s'embarque pour le Japon. Il reçoit des lettres du Roy de Firando. Il salue le Roy de Bungo: mais ses infirmités l'obligent de s'en retourner aux Indes. Le Roy de Bungo venge la mort du Roy d'Amanguchi son frere. Trois Hospitaux sont établis à Funay. Etat de l'Eglise de Firando. Les Peres sont persutez par les Bonzes. Le Pere Gaspard Vilela est obligé de quitter Firando, & de s'en retourner à Bungo. Le premier Martyr du Japon. La ville de Facata est assiegée. Dangers où se trouverent les Peres. Missions de Meaco. Lettres d'un Bonze au Pere de Torrez. Voyage du Pere Vilela à Meaco. Il va à la montagne de Frenoxama, habitée par les Bonzes. De là il s'achemine à la Ville Royale, où il presche dans les places publiques. Il est traversé par les Bonzes. Plusieurs d'entre eux se convertissent. La persécution l'oblige de quitter Meaco. pag. 167

### LIVRE IV.

#### ARGUMENT.

Le Pere Baltazar Gago s'en retourne aux Indes. Le Frere Almeida visite les Eglises & convertit grand nombre d'Idolâtres. Ferveur des Chrétiens de Bungo. Le Pere Vilela fait un voyage à la ville de Sacay, où il presche & convertit le plus considerable de la Ville. Troubles arrivez à Meaco. Le Pere Vilela y retourne & y presche avec des Peres de son Ordre qui estoient venus à son secours. Persécution excitée par les Bonzes contre les Chrétiens de Meaco. Conversion admirable de trois puissans Seigneurs. Le Pere Vilela visite Mioxondono. Voyage du Frere Louïs Almeida au Royaume de Cangoxuma. Il visite la forteresse de Hexandono & salue le Roy de Saxuma. Le Roy d'Omura demande des Predicateurs. Portrait de Simitanda Roy d'Omura, & comme il arriva à la Couronne. Voyage du Pere de Torrez à Firando, & ce qu'il y fit. Le Roy d'Omura se declare Chretien. Le Roy d'Arima son frere fait pres-

ber l'Evangile dans ses Etats. Baptesme du Roy d'Omura. Son zele après le Baptesme. Feste solemnelle parmi les idolâtres en memoire de leurs morts. Etrange revolution dans les Royaumes d'Omura & d'Arima. La ville d'Omura est brûlée & le Roy échape aux conjurez. Le Roy d'Arima est chassé de son Royaume. Les Peres se sauvent dans des vaisseaux. Le Roy d'Omura est assiéé dans sa forteresse. Il remporte la victoire sur ses ennemis. Mort du frere Edoüard de Sylva. Le Roy d'Arima appelle le Pere de Torres. L'Eglise & la maison des Iesuites sont brûlées. Le Pere Vilela retourne à Meaco avec le Pere Froez. Grande resolution d'une Demoiselle de qualité. Le Pere Froez arrive à Meaco après avoir couru de grands dangers. Le beau-pere du Cubo visite les Peres & mange avec eux.

pag. 223

## LIVRE V. ARGUMENT.

Les grands Seigneurs du Japon visitent le Cubo au commencement de chaque année. Quels honneurs ils luy rendent, & de quelle maniere ils sont reçüs. Le Pere Vilela & le Pere Froez luy vont rendre leurs respects. Ils en recoivent un accueil favorable. Revolte des deux Ministres contre le Cubo. Trahison de Mioxindono. Le Cubo s'enfuit, puis s'en retourne en son Palais. Il est tué par les rebelles. Sa mere & ses enfans sont égorgez. L'Imperatrice sa femme a la teste coupée. Sa Lettre aux conjurez avant que de mourir. Les Peres Iesuites sont bannis de Meaco & se retirent à Sacay. Le Pere Vilela est rappelé à Bungo. Portrait de Nobunanga. Il leve une armée pour rétablir le frere du Cubo dans ses Etats. Il crée Vatadono son Lieutenant General. Son armée & celle des rebelles se trouvent devant Sacay. Effet admirable de la charité Chrétienne. Vatadono combat les traistres & les défait. Nobunanga se rend maistre de Meaco & rebastit le Palais. Vatadono travaille à rétablir le Pere Froez à Meaco. Le mesme Pere visite Nobunanga & presente le défi à tous les Bonzes. Il obtient du Cubo des lettres d'établissement. Il dispute avec un Bonze en presence de Nobunanga. Discours de l'immortalité de l'ame. Nouvelle entreprise du Bonze contre le Pere Froez. Il écrit insolamment à Vatadono. Le Pere est obligé de porter ses plaintes à Nobunanga en son Royaume de Mino. Le Roy luy fait un grand accueil

accueil: mais Vatadono est disgracié par la malice du Bonze. La verité est reconnüe & il retourne en grace. Les deux traistres font la guerre à Nobunanga. Ils sont défaites. Mort déplorable de Vatadono. Nobunanga fait égorger les Bonzes de Frenoxama & brûler leurs Monasteres. Estat de l'Eglise de Bungo & de celle de Firando. Combat naval. Mort du Frere Fernandez. Mission des Peres au Royaume de Gotto. Le Frere Almeida & le Frere Laurens prêchent devant le Roy qui est gueri par Almeida d'une grande maladie. Plusieurs personnes de qualité se convertissent. Un Seigneur se revolte contre le Roy. Les Chrétiens se distinguent dans le combat & remportent la victoire. Le fils du Roy de Gotto recoit le Baptesme. Le Pere de Torres visite le Roy d'Omura, lequel dispose toute sa famille à recevoir le Baptesme. Les Peres Iesuites tiennent une Congregation Provinciale. Mort du Pere de Torres & ses belles actions. Les Bonzes veulent tuer Dom Louïs illustre Chrétien. Resolution d'un jeune enfant. La persecution excitée dans l'Isle d'Amacusa contraint le Frere Almeida de s'en retirer. Constance admirable de Dom Louis fils du Roy de Gotto. Tous les Chrétiens jusqu'aux enfans veulent mourir pour la Foy. Grande resolution du Pere Valignan. Le Pere Cabral visite Nobunanga. Il renvoye le Pere Lopez aux Indes. Conversion merveilieuse d'un méchant Bonze.

page 275

## LIVRE VI.

### ARGUMENT.

Le Cubo se brouille avec Nobunanga. Il ne veut point entendre à la paix & se prepare à la guerre. Nobunanga vient avec une puissante armée devant Meaco qu'il prend & saccage. Le Cubo est assiéé & dégradé. Dangers où se trouva le Pere Froez pendant cette guerre. Troubles arrivez à Omura. Dom Barthelemy est assiéé. Il bat les ennemis & bannit ensuite l'idolatrie de son Royaume. Le second fils du Roy de Bungo est fait Chrétien & baptisé. Il fait abattre les Idoles & donne bien du chagrin aux Bonzes. Histoire memorable de la conversion de Chicitora neveu de la Reyne de Bungo. Elle prend resolution de faire mourir les Peres. Dom Sebastien fils du Roy de Bungo avec plusieurs Cavaliers & quantité de Dames Chrétiennes viennent à l'Eglise pour mourir

avec eux. Le Roy declare l'estime qu'il fait des Peres & menace de sa colere ceux qui oseront leur nuire. Il laisse le Gouvernement à son fils & se retire en solitude. Chicatora est déponillé & chassé de la Cour. Le Roy le venge & repudie la Reyne sa femme. Il en épouse une autre avec laquelle il reçoit le Baptême. Le Prince son fils favorise les Peres & veut estre Chrétien. Le Roy de Saxuma luy declare la guerre, le combat & le défait. Chicatora est tué dans le combat. Les Rois de Tosa & d'Arima se font baptiser. Celuy d'Arima meurt peu de temps après son Baptême. L'Isle d'Amacusa est entierement convertie. Le nouveau Roy d'Arima se rend Chrétien. Il fonde un College de Jesuites. Etat de l'Eglise de Meaco. Nobunanga continué de protéger les Peres. Il traite mal les Bonzes. Entretien secret qu'eurent les Peres avec luy sur la Religion. Protestation Chrétienne du Pere Organtin. Vanité de Nobunanga. Ligue formée contre luy. Iusto Vcondono est réduit à une grande extrémité. Ce qu'il fit pour sauver son honneur & sa conscience. Nouveaux troubles arrivez dans le Royaume de Bungo. Le nouveau Roy trahit sa foy & il est puni de son infidelité. Constance du Roy François son pere. Il fait trois vœux sur le sujet de la Religion. Fondation d'un College & d'un Noviciat dans son Royaume. Il est forcé de reprendre les resnes du gouvernement. Son troisième fils se fait Chrétien. La Reyne de Finga est baptisée avec ses enfans. Mort de Dom Antoine & protection de Dieu sur le Roy Dom Barthelemy. Desordre arrivé à Nangasaqui avec la punition des coupables. Voyage du Pere Alexandre Valignan à Meaco. Il est tres-bien receu de Nobunanga. Carrousel magnifique de ce Prince. Il permet qu'on établisse un Seminaire dans sa Ville d'Anzuquiama. Le Pere Organtin y presche avec fruit. Le precepte de la chasteté semble dur aux Infidelles & empesche les Grands de se faire Chrétiens. Martyre d'un jeune Japonnois. Etat de la Religion dans le Japon.

536

## LIVRE VII.

### ARGUMENT.

Trois Rois du Japon envoient des Ambassadeurs au Pape pour luy rendre obeissance en leur nom. Ils s'embarquent à Nangasaqui & sont en danger de perir par la tempeste. Ils arrivent à Goa

& de là à Lisbonne, après s'estre arrêtez à l'Isle Sainte Helene dont on fait la description. Leur entrée à Lisbonne. Ils sont recens à Ebora par l'Archevesque & arrivent à Madrid, où le Roy d'Espagne leur fait des honneurs extraordinaires. Ils passent en Italie & arrivent à Rome, où ils font leur entrée & sont conduits à l'audience du Pape. Les Lettres des trois Rois du Japon sont leues publiquement dans le Consistoire. La Harangue du Pere Gaspar Gonzalez prononcée dans le Consistoire au nom des Rois & des Ambassadeurs. La réponse de sieur Antoine Bocapaduli au nom du Pape aux Ambassadeurs. Les honneurs qui leur furent rendus à Rome. Mort du Pape Gregoire XIII. Sixte V. luy succede & témoigne beaucoup d'amitié aux Seigneurs Japonnois. Ils prennent congé du Pape & vont à Venise. La Seigneurie les reçoit avec de grandes magnificences. Ils passent par Mantouie & Milan & s'embarquent à Genes. Estant arrivez à Madrid ils vont prendre congé du Roy d'Espagne, puis se rendent à Lisbonne, d'où ils partent pour les Indes. Ils arrivent à Goa & de là au Japon. Les fruits que les Ambassadeurs remportèrent de ce voyage.

page 439

## LIVRE VIII.

### ARGUMENT.

Nobunanga veut estre adoré comme Dieu. Il fait bâtir un Temple où il met sa Statuë & commande à tous ses Sujets de l'adorer. On forme une conspiration contre luy, dont Aquechi est le chef. Nobunanga est tué avec son fils aîné. Sa ville Anzuquiama est pillée. Ligue formée contre Aquechi. Il est défait & massacré. Faxiba se declare Gouverneur de l'Empire. Il fait beaucoup d'amitié aux Chrétiens. Etat du Royaume de Bungo. Le Tyran Rionzogi fait la guerre au Roy d'Arima & d'Omura & il est tué dans le combat. Pieté de Dom Protais Roy d'Arima. Fidelité inviolable de trois enfans de Dom Barthelemy. Ferveur de Dom Pantaleon troisième fils du Roy de Bungo. Mort du Frere Louis Almeida & ses belles actions. Zele de Iusto Vcondono. Faxiba assiege le troisième fils de Nobunanga & luy fait grace. Sa puissance & son ambition. Il se fait nommer Cambacundono. Le Pere Provincial luy rend visite & en est fort bien reçu. Il s'entretient familièrement avec les Peres & leur découvre ses des-

o ij

seins. Il leur accorde des Lettres Patentes fort avantageuses. Le Roy d'Amanguchi reconnoist Cambacundono pour son Souverain, & permet aux Peres de prescher dans son Royaume. Horrible tremblement de terre. Retraite du Roy François. Le Roy de Saxuma fait la guerre à son fils. Il entre dans Bungo & desole le Royaume. Les villes de Vosuqui & Funay sont prises & saccagées. Dom Simon Condera vient au secours du Prince de Bungo, lequel enfin reçoit le Baptême. Il recouvre son Royaume. Mais Cambacundono se rend maistre du Ximo. Tous les Rois se soumettent à sa domination & il dispose de leurs Royaumes. Mort de Dom Barthelemy Roy d'Omura & de Dom François Roy de Bungo. Leurs funérailles & leurs éloges. pag. 484

## LIVRE IX.

### ARGUMENT.

Etat de la Religion l'an 1587. Origine de la persécution qui s'éleva contre l'Eglise. Changement subit de Cambacundono envers les Chrétiens, & quelles en furent les causes. Iusto Vcondono est banni pour la Foy. Constance de son pere, de sa femme & de toute sa famille. Dom Augustin le retire dans son Gouvernement. Edit de l'Empereur contre les Chrétiens & contre les Peres. Le Pere Provincial assemble ses Religieux à Firando & ce qui y fut résolu. Département des Peres pour le Japon. Dom Augustin rend de grands services à la Religion. Constance de quelques Dames Chrétiennes. Conversion admirable de la Reyne de Tango. Elle sort déguisée de son Palais pour entendre les Peres. Dix-sept Dames de sa Cour se rendent Chrétiennes. Les Peres estant bannis elle est baptisée par une de ses filles d'honneur. Le Roy son mary la traite fort mal. Elle persevere constamment jusqu'à la mort. Le Roy de Bungo persecute les Chrétiens. Constance de Dom Paul, Seigneur de marque & grand Capitaine. Conspiration formée contre luy. Il est en plus grand credit que jamais. L'Empereur le fait manger à sa table & chasse de sa Cour le Roy de Bungo qui l'avoit voulu mettre mal dans son esprit. Nouvelle conspiration contre luy qui n'a point d'effet. Martyre d'un vieillard Chrétien, Cambacundono fait abattre les Eglises. Zele admirable de Dom Protais. Les Peres prennent résolution de se cacher pour un temps. Ferveur des Chrétiens dans ce temps de per-

secution. Etat du Royaume de Gotto. Martyre d'une femme Chrétienne devote à la sainte Croix. Méchante affaire arrivée à Dom Protais. Iusto Vcondono retourne à la Cour. Cambacundono oblige tous les Rois de luy venir rendre hommage. Il forme le dessein de subjuguier la Chine. Sa politique pour maintenir son Empire en paix. Croix miraculeuse trouvée dans le Royaume d'Arima. Mort du Pere Cuello. Le Pere Valignan arrive au Japon avec les quatre Ambassadeurs. Il en donne avis à l'Empereur. Ils sont appellez à la Cour. Cambacundono se rend maistre de Nangasacki. L'Isle d'Amacusa se revolte contre luy. La Ville de Tondo est assiégée. Trois cens femmes combattent sur la brèche & repoussent l'ennemy. Elles sont taillées en pieces & la Ville est prise d'assaut. Constantin Roy de Bungo se convertit & renonce à l'idolatrie. Etat de la Chrétienté de Meaco & des lieux circonvoisins. Dispute d'un jeune Chrétien avec un Bonze. Etat de la Compagnie de Iesus dans le Japon. Raisons qui faisoient esperer que l'Empereur revoqueroit son Edit. pag. 527

## LIVRE X.

### ARGUMENT.

Voyage du Pere Valignan à la Cour avec les quatre Ambassadeurs. Constantin Roy de Bungo est reconcilié à l'Eglise. L'Empereur fait peu d'état de l'Ambassade du Pere. Il agrée cependant qu'il vienne en qualité d'Ambassadeur. Le Pere fait son entrée dans Meaco des plus magnifiques. Il salue l'Empereur avec les gens de sa suite, & en est reçu fort honorablement. Il veut retenir Dom Mancio à son service, mais le jeune Seigneur s'en excuse. Le Pere est visité des grands Seigneurs de l'Empire. Il part de Meaco & arrive à Firando où il visite la Princesse fille de Dom Barthelemy. Dom Protais Roy d'Arima reçoit avec un profond respect les presens du Pape. Nouvelle persécution excitée contre les Chrétiens. Les quatre Ambassadeurs entrent dans la Compagnie de Iesus. Réponse de l'Empereur au Vice-Roy des Indes. L'Ambassade luy est encore suspecte, puis il la reconnoist véritable. Le Gouverneur de Meaco favorise les Peres & obtient que les lettres soient changées, parce qu'elles n'estoient pas honorables au Vice-Roy. Cambacundono forme le dessein de conquerir

*la Chine. Il laisse à son neveu le Gouvernement du Japon. Il declare la guerre au Roy de Corey & crée Dom Augustin son Lieutenant General. Dom Augustin entre dans le pais & remporte de grandes victoires. Insto Vcondono rentre dans les bonnes graces de l'Empereur. Dom Augustin se rend maître de la Capitale du Royaume. Perfidie de l'Empereur à son égard. Persecution excitée contre les Chrétiens par un Espagnol. Le Pere Valignan s'en retourne aux Indes & baptise avant que de partir le Roy de Iuga. Suite de la guerre de Corey funeste aux Japonnois. La paix entr'eux & les Coreyens. L'Eglise de Nangasacki est rétablie. Nouvelle Ambassade du Gouverneur des Philippines avec quatre Religieux de l'Ordre de saint François. L'Empereur leur défend de prescher dans le Japon & permet au Pere Organtin de demeurer à Meaco. Il commence à se défier de son neveu. Les Peres de saint François bâtissent un Convent & une Eglise à Meaco & à Osaca. Ils en veulent bâtir une troisième à Nangasacki, mais ils en sont chassés. Les bonnes & les mauvaises qualitez de Cambacundono neveu de l'Empereur Taycosama. Ce qui le mit mal avec luy. L'Empereur le visite avec l'Impératrice. Description de leur marche pompeuse. Ce qui se passa à Meaco tant qu'ils y furent. L'Empereur retourne à Fuximi & invite son neveu à un bal. Il luy ordonne de le venir trouver. Il le relegue dans un Monastere de Bonzes. Mort tragique de Cambacundono & de quelques Pages de sa suite. Cruauté barbare de l'Empereur. Etat de la Religion dans Omura & dans le Corey. Ferveur des Chrétiens d'Arima. Conspiration formée contre Dom Augustin, mais sans effet.*



PRIVILEGE DU ROY.

**L** OUIS PAR LA GRACE DE DIEU ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE, à nos amez & feaux Conseillers les gens tenans nos Cours de Parlement, Maistre des Requêtes ordinaires de nostre Hostel, Prévoist de Paris, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers & Officiers qu'il appartiendra, SALUT. Nostre amé ESTIENNE MICHALLET Libraire de nostre bonne ville de Paris nous a fait remontrer qu'il desireroit imprimer un Livre intitulé, *Histoire de l'Eglise du Japon*, s'il nous plaisoit luy en accorder la permission. A CES CAUSES nous luy avons permis & accordé, permettons & accordons par ces Presentes, d'imprimer ledit Livre en tel volume, marge, caractère & autant de fois que bon luy semblera pendant le temps de dix années consecutives, à commencer du jour qu'il sera achevé d'imprimer, iceluy vendre & distribuer par tout nostre Royaume: Faisons défenses à tous Libraires, Imprimeurs & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre & distribuer ledit Livre sous quelque prétexte que ce soit, mesme d'impression étrangere & autrement, sans le consentement de l'Exposant & de ses ayans causes, sur peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, mille livres d'amande, dépens, dommages & interets: à la charge que l'impression en sera faite en nostre Royaume, & non ailleurs, faire enregistrer ces Presentes es Registres de la Communauté des Libraires, & de faire imprimer ledit Livre sur de beau papier & en beau caractère, ainsi qu'il est porté par les Reglemens touchant la Librairie & Imprimerie, comme aussi d'en mettre deux Exemplaires en nostre Bibliothèque publique, un autre en nostre Cabinet des Livres de nostre Château du Louvre, & un en celle de nostre tres-cher & feal Chevalier Chancelier de France le Sieur BOUCHERAT, le tout à peine de nullité des Presentes, du contenu desquelles vous mandons & enjoignons faire jouir l'Exposant & ses ayans causes pleinement & paisiblement, cessant, faisant cesser tous troubles & empeschemens contraires: Voulons qu'en mettant au commencement ou à la fin dudit Livre l'extrait des Presentes, elles soient tenuës pour dûëment signifiées, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux

Conseillers Secretaires foy soit ajoutée comme à l'original : Mandons au premier nostre Huissier ou Sergent faire pour l'exécution des Presentes tous exploits requis & necessaires, sans demander aucune permission. CAR tel est nostre plaisir. DONNE' à Versailles le dernier jour de Septembre l'an de Grace 1686. & de nostre Regne le quarante-quatrième.

Par le Roy en son Conseil,  
MATHE'.

*Registré sur le Livre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, le 10. Février 1688. suivant l'Arrest du Parlement du 8. Avril 1653. Celuy du Conseil Privé du Roy du 27. Février 1665, Et l'Edit de Sa Majesté donné à Versailles au mois d'Aoust 1686.*

Achévé d'imprimer pour la premiere fois le 15. Avril 1689.

NOTICE



NOTICE  
DU  
JAPON.



E Japon ou Japan est un pais composé de quantité d'Isles, situé à l'Orient dans l'extremité de l'Asie, à la hauteur de trente ou quarante degrez de latitude Septentrionale. Il regarde vers l'Orient la Californie ou la nouvelle Grenade, dont il est separé par une Mer de plus de mille lieues d'étenduë. Il a du costé d'Occident l'Isle de Corée & le grand Empire de la Chine : au Septentrion la terre de Jesso, & au midy les Isles Philippines.

Quelques Auteurs ont crû que c'estoit la Cherfonese d'or si vantée par les anciens. D'autres la Chryse de saint Denis Alexandrin. D'autres le Zipangri ou Ciampagu de Marc Paul Venitien. Tous les Geographes nous l'ont representée jusqu'à present comme une Isle qui en renferme dans son enceinte quantité d'autres. Mais on commence maintenant à douter si elle ne tient pas à la terre ferme du costé du Septentrion : Car les Peres Jesuites qui ont demeuré long-temps au Japon & depuis peu quelques Marchands d'Europe qui ont parcouru ce pais, estiment tres-probable qu'il tient à la terre de Jesso, par un pais de montagnes inaccessibles: ce qui oblige les voyageurs d'y aller par un golfe de mer qui la separe presque entierement des Isles du Japon. Mais sans examiner si elle en est separée ou non, nous suivrons le sentiment commun des Geographes qui ont mis jusqu'à present le Japon au rang des Isles Orientales, & qui nous le representent comme un amas

A